

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata  
Autogovernarea românească Újbuda din sectorul XI al Budapestei  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Ikt. szám: I-67/18/2014.

**Tárgy:** Felterjesztés  
**Ügvyintéző:** Szilágyi Tünde  
**Telefonszám:** 061/3724-675

**Budapest Főváros Kormányhivatala**

Budapest  
Váci u. 62-64.  
1056

**Tisztelt Kormányhivatal!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata 2014. július 10-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2014. július 16.

Tisztelettel:

**Elekes Gabriella**



## **4. sz. Jegyzőkönyv**

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata **2014. július 10-én** (csütörtök) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

<b>Jelen vannak:</b>	<b>Elekes Gabriella</b>	elnök
	<b>Elekes Iselina</b>	képviselő
	<b>Nika Ignác</b>	képviselő

<b>Igazoltan távol:</b>	<b>Szaniszlai János</b>	elnökhelyettes
-------------------------	-------------------------	----------------

<b>A Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:</b>	<b>dr. Horti István</b>	jegyző
	<b>Szilágyi Tünde</b>	titkár

### **Elekes Gabriella:**

Köszönti a megjelent képviselőket, egyidejűleg megállapítja a testület határozatképességét.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja Elekes Iselina képviselőt megválasztani, melyre az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Román Önkormányzat Képviselő-testülete Elekes Iselina képviselő személyét elfogadja az Újbuda Román Önkormányzat 2014. július 10-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **25/2014. (VII.10.) ÚjbudaRÖ határozata**

Az Újbuda Román Önkormányzat Képviselő-testülete Elekes Iselina képviselő személyét elfogadja az Újbuda Román Önkormányzat 2014. július 10-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Az Elnök a mai ülésen a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását javasolja. Mivel ezzel kapcsolatban egyéb javaslat nem hangzott el, szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. július 10-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:*

1. *Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*
2. *Pénzügyek*
3. *Az ÚjbudaRÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **26/2014. (VII.10.) ÚjbudaRÖ határozata**

Az Újbuda Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. július 10-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*
2. *Pénzügyek*
3. *Az ÚjbudaRÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

## **1. Napirendi pont** ***Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről***

### **Elekes Gabriella:**

A jelenlévők és a jegyzőkönyv számára az alábbiakban számol be az elmúlt időszak eseményeiről:

#### **1) Ikonfestő tábor**

Az utolsó 3 évben sikeresnek bizonyult **gyermek üvegfestő-tábort** idén június 16 és 28-a között szerveztük meg a XI. kerületi román nemzetiségű iskolások számára.

Ennek megvalósítására felkértük Pop Cozmin Florentin zsákai román ortodox papt, aki évek óta szervez hasonló tábort Hajdú- Bihar megyében.

A tábor helyszíne a budapesti Román Ortodox Kápolna. Az ikonfestő tábor célja, hogy üvegfestési technikát mutassunk meg a gyerekeknek, melyek fejlesztik a kreativitásukat, a vizuális kultúrájukat, önálló munkavégzésre, alkotásra inspirálva, miközben számos elméleti ismerettel lettek gazdagabbak. A gyermekek olyan tevékenységet sajátítottak el, mellyel értelmesebben, tartalmasabban tölthették el szabadidejüket. Az ikonfestészet mellett a gyermekek román népszokásokról is kaptak egy kis ízelítőt. A tábor alkalmat adott a román nyelv fejlesztésre is. Az idei üvegfestő-táborban 12 gyermek vett részt, 7 és 12 év közötti.

Ezzel a programmal példát szeretnénk mutatni, hogy egy kis odafigyeléssel gyermekeink képesek az alkotó munkára és a román hagyományok megőrzésére.

A tábor szervezése és lebonyolítása sok munkával járt, de szerintünk sikeres volt, ezt bizonyítja a sok résztvevők száma is.

Nemzetiségi önkormányzatunk a fenti programot a 2014. évi Munkatervünk 7. pontjában foglaltak szerint teljesítette és a táborra összesen 231.566,- Ft-ot használt fel a 2014. évi költségvetése terhére.

## 2) Gyermeknap

Gyermeknap alkalmából nemzetiségi önkormányzatunk idén is szervezett ünnepeket. A rendezvényt június 28-án tartottuk meg a Román Ortodox Kápolna udvarán. Különböző kézműves foglalkozásokkal, meseolvasással, rajzolással, énekléssel és tánccal szórakoztattuk a gyermekeket. Az alkalomra meghívtuk Devescovi Dániela román kézművest, aki megtanította a gyermekeket mesefigurákat és kis állatokat készíteni, ezzel színt és örömet hozott mindenkinek.

A nap folyamán rövid tánccsokorral fellépett a román néptáncgyűttes is.

A felhőtlen szórakozás mellett, a játékok révén, mivel román nyelven dalok és mesék is elhangzottak, ez egy kiváló alkalom volt a román nyelv gyakorlására. Az egész napos ünnepeken, mely nagyon nagy sikert aratott, 34 gyermek vett részt szüleivel együtt.

Nemzetiségi önkormányzatunk a fenti programot a 2014. évi Munkatervünk 6. pontjában foglaltak szerint teljesítette és a táborra összesen 149.566,- Ft-ot használt fel a 2014. évi költségvetése terhére.

## **2. Napirendi pont**

### *Pénzügyek*

#### **Elekes Gabriella:**

##### **1)**

Tájékoztatja a képviselőket, hogy meghívást kaptak a Magyarországi Román Kulturális Szövetség ülésére, július 29-én Gyulára. Ő ebben az időpontban más irányú elfoglaltsága miatt nem tud részt venni a programon, de felkéri a feladatra Nika Ignác képviselőt. Az utazás költségeire javasol meghatározni maximum 30.000,- Ft gépkecski költséget.

#### **Nika Ignác:**

Jelzi, hogy szívesen elvállalja a feladatot.

Az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 7/2014. (II.21.) ÚjbudaRÖ határozattal elfogadott 2014. évi Munkaterve 5. pontjához kapcsolódóan megbízza Nika Ignác képviselőt, hogy vegyen részt 2014. július 29-én Gyulán a Magyarországi Román Kulturális Szövetség ülésén, melyre maximum 30.000,- Ft úti-költséget használ fel a 2014. évi költségvetése dologi kiadások terhére.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **27/2014. (VII.10.) ÚjbudaRÖ határozata**

*Az Újbuda Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 7/2014. (II.21.) ÚjbudaRÖ határozattal elfogadott 2014. évi Munkaterve 5. pontjához kapcsolódóan megbízza Nika Ignác képviselőt, hogy vegyen részt 2014. július 29-én Gyulán a Magyarországi Román Kulturális Szö-*

vetség ülésén, melyre maximum 30.000,- Ft útiköltséget használ fel a 2014. évi költségvetése dologi kiadások terhére.

Határidő: 2014. augusztus 29.  
Felelős: ÚjbudaRÖ elnöke

**2)**

Elmondja, hogy, hogy meghívást kaptak a Határon Túli Románok Nyári Egyetemére, amely 2014. augusztus 17-24 között lesz Costinestiban. A fórumot a Határon Túli Románok Hivatala szervezi és lehetőséget ad tapasztalat cserére, ismerkedésre is jövőbeni együttműködésre és támogatásra.

Javasolja, hogy vegyenek részt a fórumon. Az előzetes számítások szerint az útiköltségek/szállásköltség fedezésére maximum 150.000,- Ft felhasználását javasolja.

A képviselők jelzik, hogy ebben az időpontban nem tudnak eleget tenni a meghívásnak, de felkérlik az Elnököt, hogy képviselje a programon a XI. kerületi románokat.

Az Elnök az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 7/2014. (II.21.) ÚjbudaRÖ határozattal elfogadott 2014. évi Munkaterve 5. pontjához kapcsolódóan megbízza az Elnököt, hogy vegyen részt 2014. augusztus 17-24-ig Costinestiban a Határon Túli Románok Nyári Egyetemén, melyre maximum 150.000,- Ft szállás és útiköltséget használ fel a 2014. évi költségvetése dologi kiadások terhére.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **28/2014. (VII.10.) ÚjbudaRÖ határozata**

Az Újbuda Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 7/2014. (II.21.) ÚjbudaRÖ határozattal elfogadott 2014. évi Munkaterve 5. pontjához kapcsolódóan megbízza az Elnököt, hogy vegyen részt 2014. augusztus 17-24-ig Costinestiban a Határon Túli Románok Nyári Egyetemén, melyre maximum 150.000,- Ft szállás és útiköltséget használ fel a 2014. évi költségvetése dologi kiadások terhére.

Határidő: 2014. szeptember 24.  
Felelős: ÚjbudaRÖ elnöke

### **3. Napirendi pont**

#### ***Az ÚjbudaRÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása***

##### **Elekes Gabriella:**

Elmondja, hogy az előterjesztésben szereplő átcsoportosítás alkalmával a 3.1.3. és 3.3.4. sorokon lévő előirányzatoknak nem a teljes összegét csoportosította át májusban, hanem csak az I. félévre vonatkozó lekönyvelt összeget.

A számviteli változásoknak megfelelően a fenti sorokon maradt előirányzatokat is szükséges átcsoportosítani, kivételt képez a Román Bál költségei között felmerült 63.500,- Ft összegű tolmácsolási/fordítási költségre felhasznált tétel.

Ezért javasolja, hogy az Egyéb készletbeszerzés soron még fennmaradt 310.000,- Ft-ot csoportosítsák át a 3.1.6. sorra. A Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatás soron is fennmaradt 520.101,- Ft, melyet szintén szükséges lenne átemelni a 3.3.3. sorra.

Mivel az előző napirendben meghozott második határozat alapján a 150.000,- Ft felhasználásnak a Külföldi kiküldetés soron kell biztosítani a fedezetet, ott jelenleg csak 130.000,- Ft szabad keret van. Javasolja, hogy a 3.3.4. sorról csoportosítsanak át ide 50.000,- Ft-ot és csak a fennmaradó 470.101,- Ft-ot tegyék át a 3.3.3. sorra.

Ezután az Elnök az előterjesztésben szereplő átcsoportosítás határozatban történő rendezésére, valamint a mai ülésen javasolt átcsoportosításra az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

*Az Újbuda Román Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚjbudaRÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által május 13-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:*

*A Kiadások oldalon:*

- *a 3. Dologi kiadások 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkentette 200.000,- Ft-tal,*
- *a 3.6.1. Egyéb dologi kiadások sorát megemelte 200.000,- Ft-tal,*
- *a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát csökkentette 501.304,- Ft-tal, valamint*
- *a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemelte 501.304,- Ft-tal,*

*Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy az ÚjbudaRÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzataiban a további átcsoportosítást végzi:*

*A Kiadások oldalon:*

- *a 3. Dologi kiadások 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkentti 310.000,- Ft-tal,*
- *a 3.6.1. Egyéb dologi kiadások sorát megemeli 310.000,- Ft-tal,*
- *a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát csökkentti 520.101,- Ft-tal,*
- *a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,*
- *a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát pedig megemeli 470.101,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **29/2014. (VII.10.) ÚjbudaRÖ határozata**

Az Újbuda Román Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az ÚjbudaRÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által május 13-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalon:

- a 3. Dologi kiadások 3.1.3. *Egyéb készletbeszerzés* sorát csökkentette 200.000,- Ft-tal,
- a 3.6.1. *Egyéb dologi kiadások* sorát megemelte 200.000,- Ft-tal,
- a 3.3.4. *Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások* sorát csökkentette 501.304,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.3. *Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások* sorát megemelte 501.304,- Ft-tal,

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy az ÚjbudaRÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzataiban a további átcsoportosítást végzi:

A Kiadások oldalon:

- a 3. Dologi kiadások 3.1.3. *Egyéb készletbeszerzés* sorát csökkenti 310.000,- Ft-tal,
- a 3.6.1. *Egyéb dologi kiadások* sorát megemeli 310.000,- Ft-tal,
- a 3.3.4. *Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások* sorát csökkenti 520.101,- Ft-tal,
- a 3.4.2. *Külföldi kiküldetés* sorát megemeli 50.000,- Ft-tal,
- a 3.3.3. *Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások* sorát pedig megemeli 470.101,- Ft-tal.

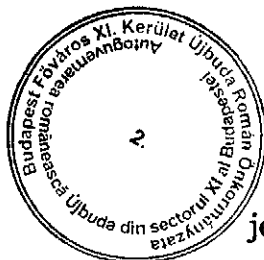
(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos  
Felelős: ÚjbudaRÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 12,55 órakor bezárta.

A jegyzőkönyv elkészült:  
Budapest, 2014. július 16.

  
**Elekes Gabriella**  
Elnök



  
**Elekes Iselina**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA  
ROMÁN ÖNKORMÁNYZATÁNAK**

2014. évi költségvetése

29/2014. (VII.10.) ÚjbudaRÖ sz. határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Allami (államigazgatási) feladat
<b>KIADÁSOK:</b>					
<b>Működési költségvetés kiadásai</b>					
<b>1.</b>	<b>I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:</b>				
<b>1.1</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)</b>				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
<b>1.2</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)</b>				
1.2.1	Telefonhasználat	0	0	0	0
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0	0
<b>1.3</b>	<b>Reprezentáció, üzleti ajándék</b>				
	<b>Személyi juttatások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>2.</b>	<b>II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:</b>				
<b>2.1</b>	<b>SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő</b>				
	<b>Munkaadót terhelő kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>3.</b>	<b>III. DOLOGI KIADÁSOK:</b>				
<b>3.1</b>	<b>Készletbeszerzés</b>				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	20 000	20 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	0	0	0	0
3.1.4	Kisértékű tárgyeszköz beszerzés	0	0	0	0
<b>3.2</b>	<b>Kommunikációs szolgáltatások</b>				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése- elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
<b>3.3</b>	<b>Szolgáltatási kiadások</b>				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	20 000	20 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	70 710	70 710	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	999 405	999 405	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	63 500	63 500	0	0
<b>3.4</b>	<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	99 290	99 290	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	180 000	180 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
<b>3.6</b>	<b>Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások</b>				
3.6.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	510 000	510 000	0	0
	<b>Dologi kiadások összesen:</b>	<b>1 962 905</b>	<b>1 962 905</b>	<b>0</b>	<b>0</b>





4.	<b>IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK:</b>				
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	<b>Egyéb működési célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai</b>					
5.	<b>V. BERUHÁZÁSOK:</b>				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	<b>Beruházási kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
6.	<b>VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:</b>				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):</b>		<b>1 962 905</b>	<b>1 962 905</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>		<b>1 962 905</b>	<b>1 962 905</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>BEVÉTELEK:</b>					
<b>Működési költségvetés bevételei</b>					
7.	<b>VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>				
7.1	Működési célú központosított előirányzatok	928 601	928 601	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 000 000	1 000 000	0	0
8.	<b>VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>				
8.1	Kamatbevételek	6 000	6 000	0	0
<b>Felhalmozási költségvetés bevételei</b>					
9.	<b>IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):</b>		<b>1 934 601</b>	<b>1 934 601</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Finanszírozási bevételek</b>					
<b>X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA</b>					
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	28 304	28 304	0	0
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</b>		<b>1 962 905</b>	<b>1 962 905</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG**

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)	-28 304	-28 304	0	0
ebből: - működési	-28 304	-28 304	0	0
- felhalmozási	0	0	0	0

Budapest, 2014. július 10.

  
**Elekes Gabriella elnök**  


## J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Román** Önkormányzata  
rendes ülésén.

**Időpont:** 2014. július 10-én (csütörtök) 11<sup>00</sup> óra

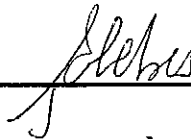
**Helyszín:** Bp. Főv. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.  
számú épületének II. emelet 211-es tárgyalója.

**Név:**

**Aláírás:**

**1. Elekes Gabriella**

Elnök



**2. Szaniszlai János**

Elnökhelyettes

ig. adóval

**3. Nika Ignác**

Képviselő



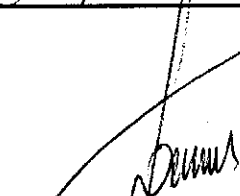
**4. Elekes Iselina**

Képviselő



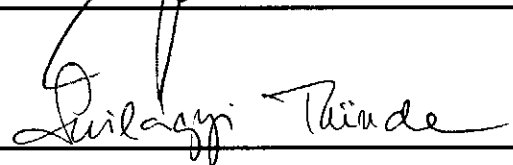
**Dr. Horti István**

Jegyző



**Szilágyi Tünde**

Titkár



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata  
Autogovernarea românească Újbuda din sectorul XI al Budapestei  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

## MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzata **2014. július 10-én** (csütörtök) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatala (1113 Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalóban megtartandó **rendes** ülésére.

### Napirendi pontok:

1. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről  
Beszámoló: Elekes Gabriella elnök
2. Pénzügyek (szóbeli előterjesztés alapján)  
Előterjesztő: Elekes Gabriella elnök
3. Az ÚjbudaRÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (mellékelt és szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: Elekes Gabriella elnök

Budapest, 2014. július 2.

**Elekes Gabriella**  
**elnök**



# ELŐTERJESZTÉS

## Tisztelt Képviselők!

Az ÚjbudaRÖ 2014. július 10-én megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

### **3. napirendhez:**

Tájékoztatlak Benneteket, hogy a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság pénzügyeinket intéző munkatársának kérésére, nemzetiségi önkormányzatunk 2014. évi költségvetésében – számviteli okokra hivatkozva – május 13-án egy átcsoportosítást volt szükséges végrehajtani az alábbiak szerint:

A 3. Dologi kiadások

- 3.1.3. *Egyéb készletbeszerzés* sorát csökkentettem 200.000,- Ft-tal, ezzel egyidejűleg a 3.6.1. *Egyéb dologi kiadások* sorát megemeltem 200.000,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.4. *Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások* sorát csökkentettem 501.304,- Ft-tal, ezzel egyidejűleg a 3.3.3. *Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások* sorát megemeltem 501.304,- Ft-tal.

Az előirányzat átcsoportosítást az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ (2) bekezdése és a 9/2014. (II.21.) ÚjbudaRÖ határozatban foglaltaknak megfelelően elvégeztem, melyet a 34.§ (5) bekezdése szerint utólag határozatban szükséges rendezni.

Ezen felül szükséges lesz még néhány soron lévő előirányzat rendezésére is, de ezeket majd az ülésen megbeszéljük. Ezért az átcsoportosítással kapcsolatos határozati javaslatot az ülésen terjesztem elő.

Budapest, 2014. július 2.

Elekes Gabriella  
elnök

